



Omari's Sister's Translations

Translation and English Adaption:

Kuroneko003

Cleaning and Redrawing: Silver Lunar,

Kuroneko003, & Ichigo Stars

Lettering: Kuroneko003

Proofreading and QC: Karent79, Holanio,

& Faith

Please do not upload to any of the manga aggregator sites.

Please support the artist and the distributor by purchasing the manga if it becomes licensed and available in your country.

花とゆめ COMICS

POCHAMANI

KANAME HIRAMA 1





9784592196112

ISBN978-4-592-19611-2

C9979 ¥400E



1929979004002

定価 本体400円+税

雑誌43794-39



●収録作品

ぽっちゃり女子高生・本橋^{もとはしつむぎ}紬に衝撃走る！
残念なイケメンという噂の後輩・田上^{たがみゆきや}幸也
に告白され、二の腕を揉まれてしまう。な
んと、彼はぽっちゃりさんしか愛せない男
＝ぽちゃまにだったのだ！ 恋愛に、自分
に自信のない全ての女子に贈るラブコメ♥
(平成24年10月刊行)

■花とゆめ掲載■

花とゆめCOMICS

白泉社

POCHAMANI ①



Overweight high school student Tsumugi Hashimoto unexpectedly runs away. Her underclassman, Yukiya Tagami, who is called “a sad waste of a pretty boy,” confesses and massages both of her arms. Tagami, incredibly, can only love plump girls because he’s a chubby-maniac. Love and a new love comedy is bestowed a girl with low self-esteem.

SUMMARY

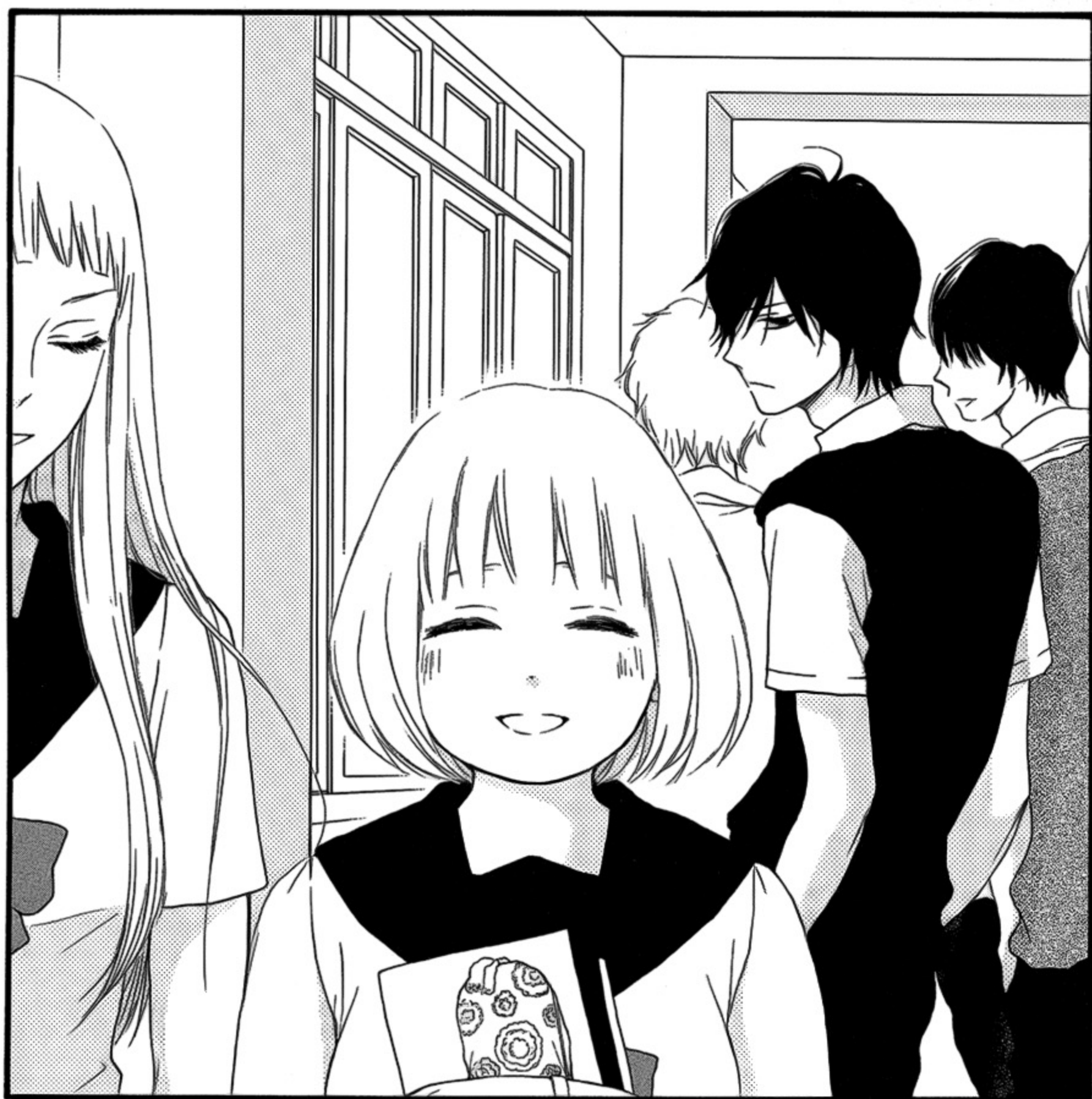


HANA TO YUME COMICS

POCHAMANI

VOLUME 1

KANAME HIRAMA





■ TABLE OF CONTENTS

■ THIS IS A WORK OF FICTION.

POCHAMANI □

| | |
|-------------------|-----|
| CHAPTER 1 | 3 |
| CHAPTER 2 | 47 |
| CHAPTER 3 | 91 |
| CHAPTER 4 | 125 |
| CHAPTER 5 | 157 |
| HIRAMA TALK | 188 |

だい
第1話
わ
CHAPTER 1

ぽちまに

POCHAMANI



GO OUT
WITH ME?

WILL
YOU

TSUMUGI-
SEMPAI,



ME?



HUH?



M-

**P
L
O
M
P**

What?

ARE
YOU
STILL
COLD?

That
came like
a bolt
from the
blue.

MUGI IS A
SWEET
SMELLING
BODY
WARMER.
♡

AND SHE
SMELLS
NICE.

SNOOGLIE
rub rub

TODAY IT
STARTED
RAINING
AND IT SUD-
DENLY GOT
COLD.

It's raining
hard!

BUT MUGI
IS WARM.

YOU'RE
WELCOME,
MAMI-
CHAN.

COZY

COZY

Body tempera-
ture runs high

CRACKLE!

HEY --

I want to
use Mugi
as a body
warmer
too!!

FINE,
FINE.

Go ahead.

I forgot
my car-
digan.

Oh!

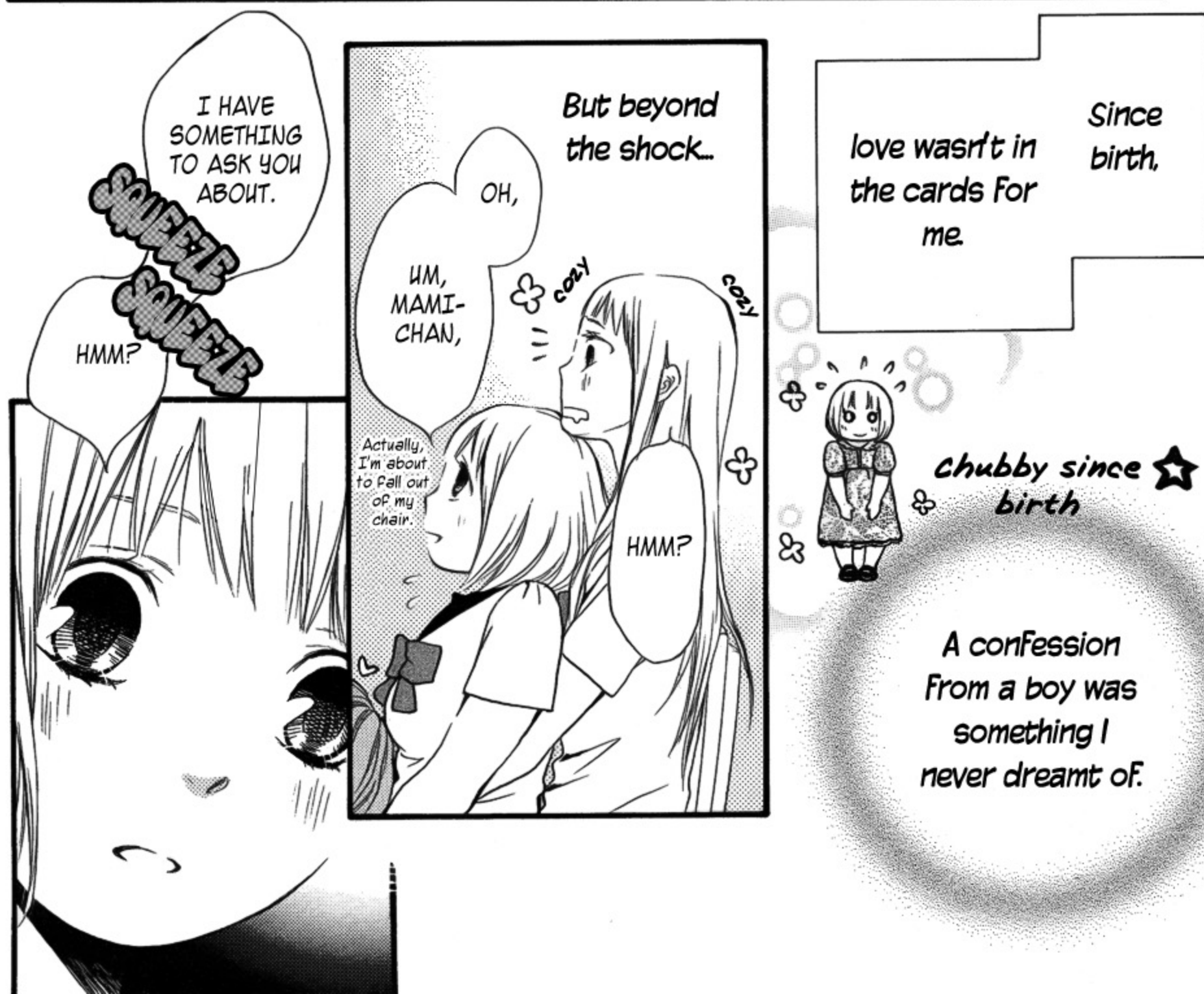
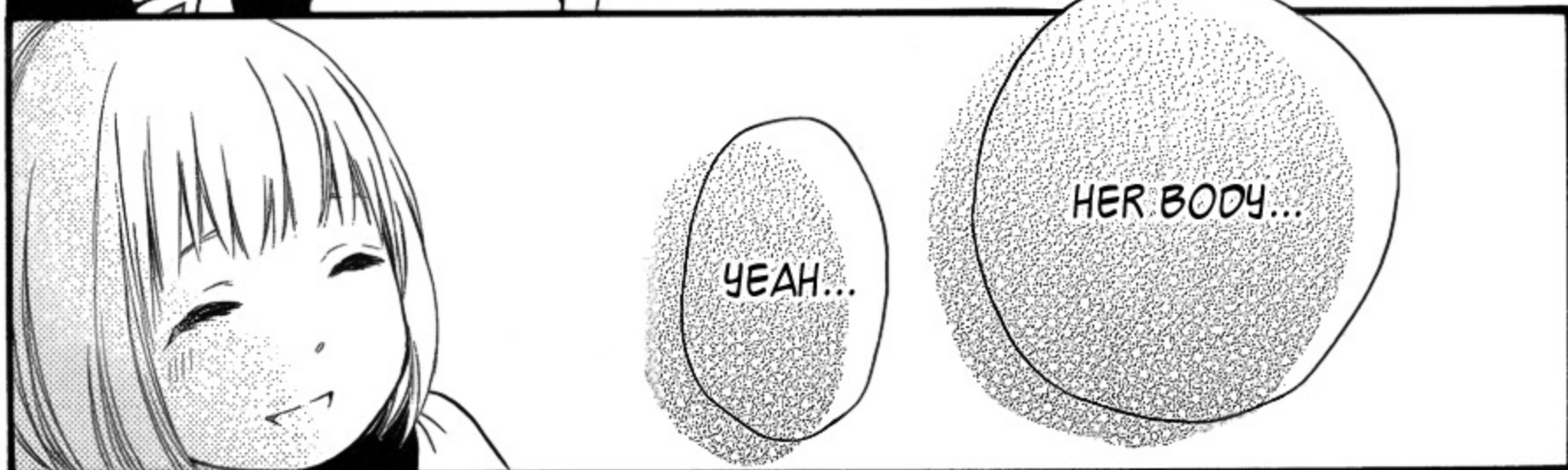
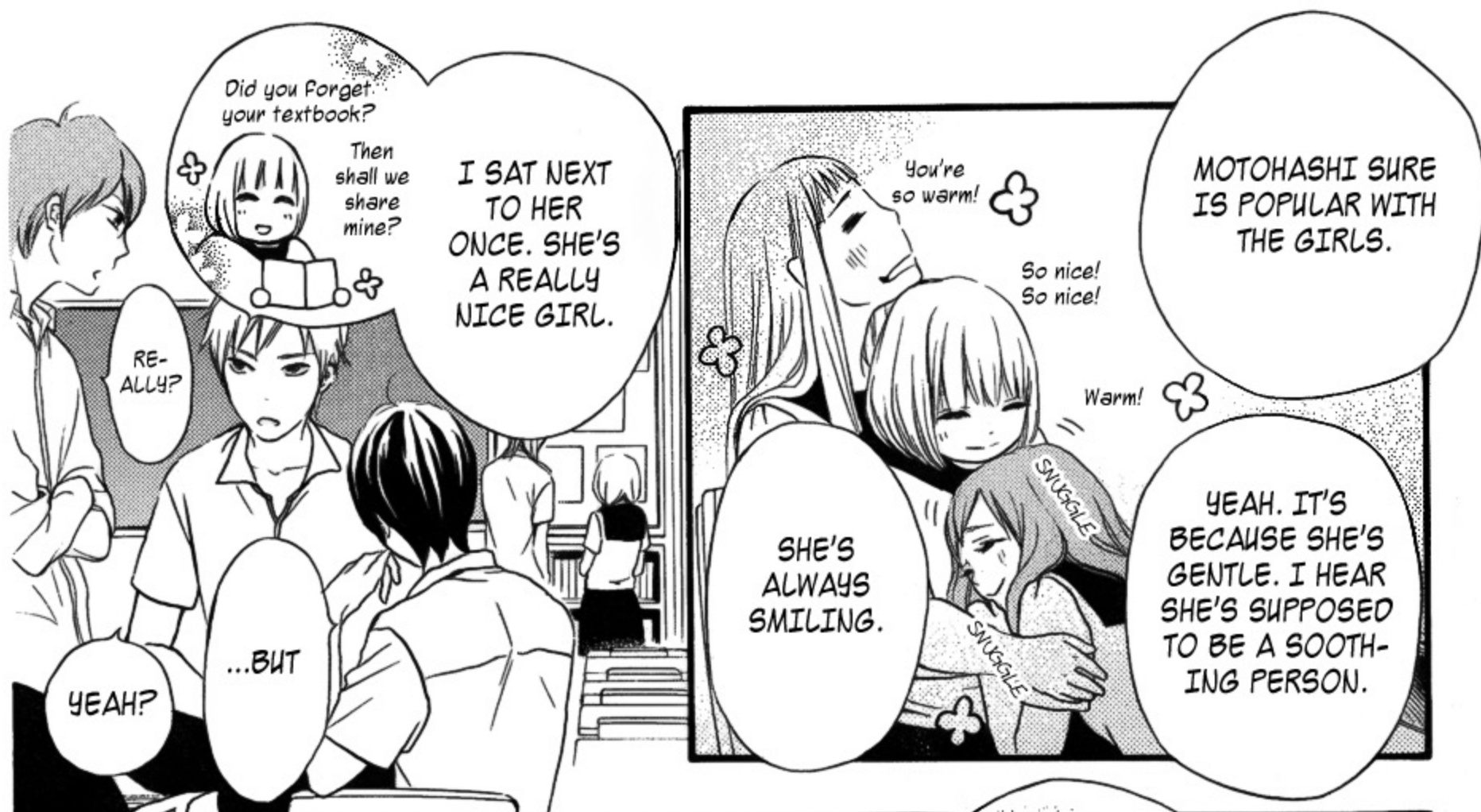
No
fair!

♡ WARM

WARM ♡

BRR!

I DON'T
FEEL SO
GREAT!





REFERENCE ROOM

It seems that guy

is somewhat of a weirdo.

HIS NAME IS YUKIYA TAGAMI AND HE'S 16.

POW!

DIE!

PERVERT !!

SH-

-ING

HE'S ALWAYS BATHED IN THE LUSTFUL STARES OF THE FEMALE STUDENT BODY. HE'S CONSIDERED A "GOOD-LOOKING-GUY."

HE HAS AN EASY GOING APPEARANCE AND HE'S SLENDER, BUT HAS A STURDY FRAME LIKE A MODEL'S.

✱ Secretly taken photo

HE'S A FIRST YEAR STUDENT, 178CM TALL, AND WEIGHS 60-KGS.

BUT NO MATTER HOW CUTE THE GIRL, HE WON'T GO OUT WITH HER.

IT'S BECAUSE MAMI LIKE UGLY GUYS.

YEAH, HE'S A HOTTIE in this photo.

YEAH, IT'S TRUE HE HAS A HANDSOME FACE.

YOUR INFORMATION'S GOTTA BE WRONG.

I HEARD TAGAMI'S A STRAIGHT-UP PERVERT.

Why the roses?

They're for production value.

Mami, your undies are showing.

TAGAMI IS A GENUINE "GOOD-LOOKING-GUY."

YOU DO.

BUT THAT'S BECAUSE TAGAMI

Really?



WILL ONLY
GO OUT WITH
CHUBBY
GIRLS.

HE'S A
CHUBBY-
MANIAC!!



IT SEEMS
THERE ARE
SOME GIRLS
WHO HAVEN'T
GIVEN UP
YET.

This should
be enough
of a
reward,
right?

FLAP

WHOOOOSH
icy
stares

A week's worth

Completely Oblivious

AND THAT'S WHY
TAGAMI IS NOW
KNOWN AS "A
SAD WASTE OF A
PRETTY BOY" AND
LOOKED UPON
WITH COLD
STARES.

BLANK.



THAT'S
WHY HE
CONFESSED.

"WILL YOU
GO OUT WITH
ME?"

"CHUBBY-
MANIAC"

...

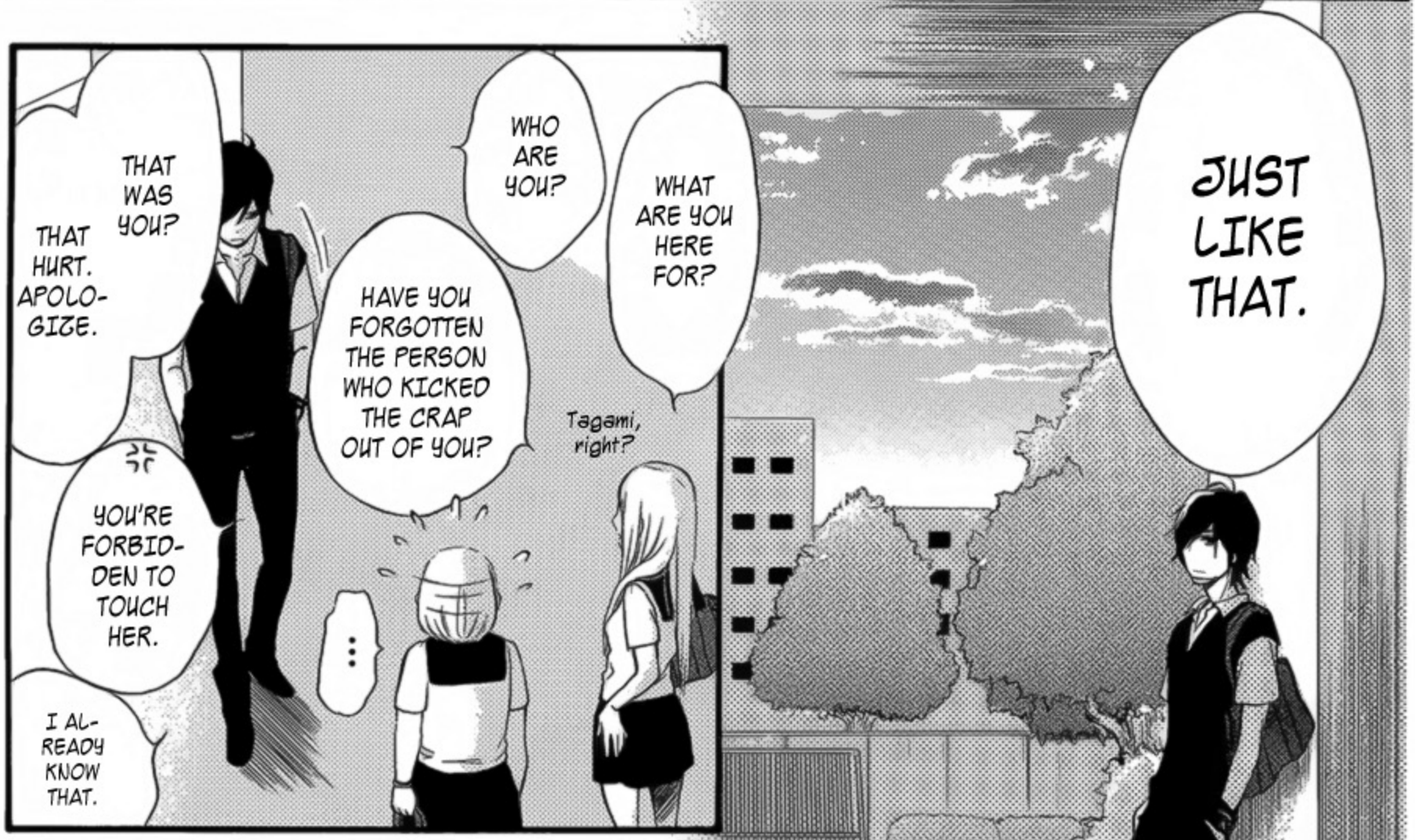
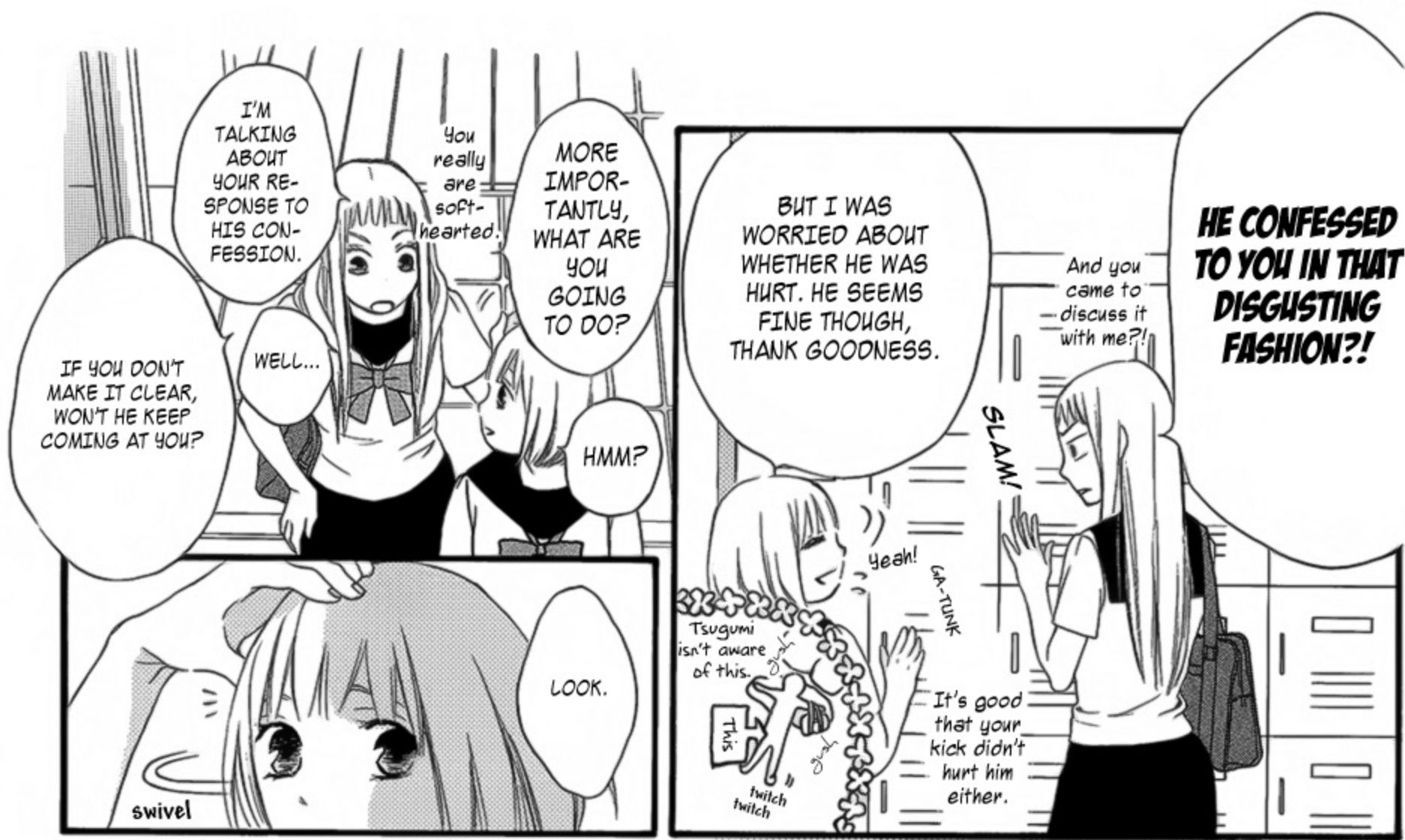
SORRY.

OH!

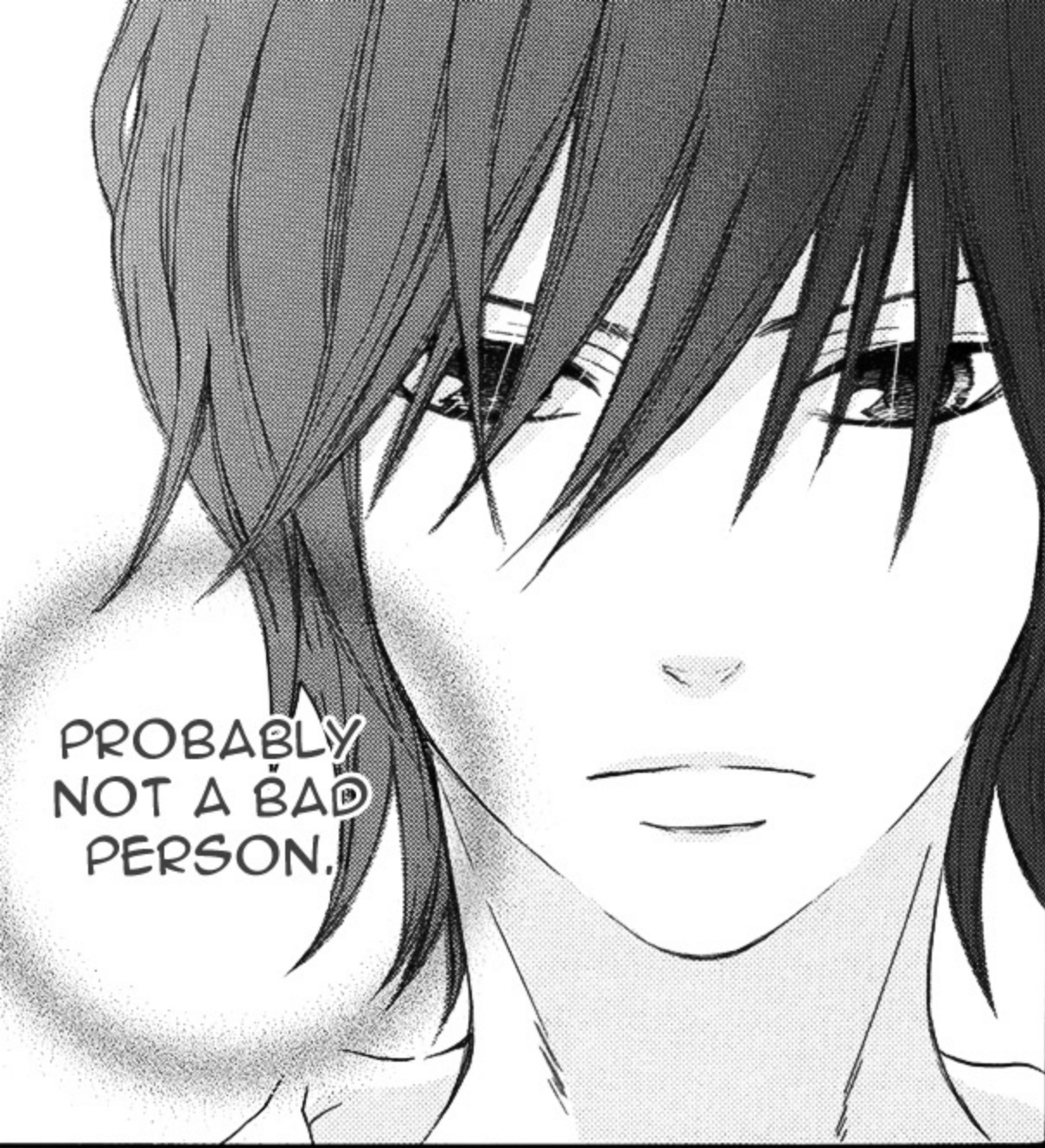
...UM?

I SEE.









PROBABLY
NOT A BAD
PERSON.



CAN WE START
AGAIN AS
FRIENDS?



SURE.



HE'S...



ANPAN = BREAD FILLED WITH SWEET RED BEAN PASTE





"THIS IS THE BEST FEELING EVER."

IMPURE TEARS
Sparkle

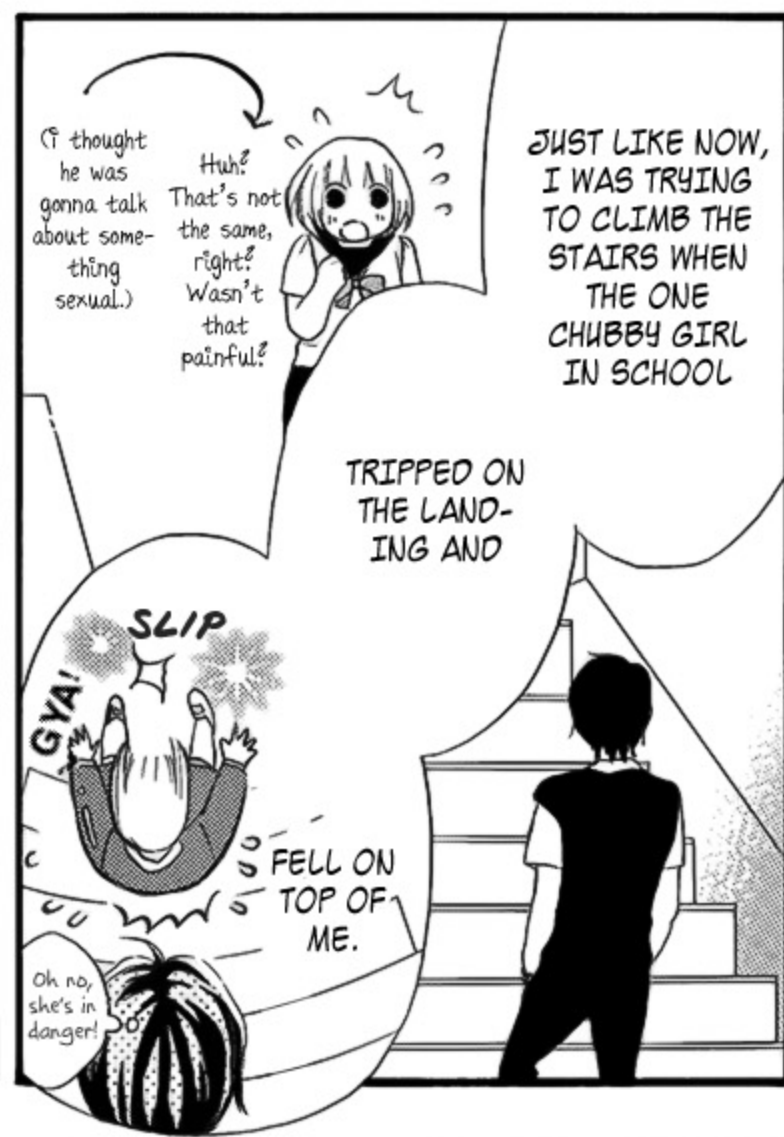


WHILE I WAS PINNED UNDERNEATH HER,

I FELT HER WEIGHT AND HER OVERFLOWING SOFTNESS AND SQUISHINESS.

AS I LOST CONSCIOUSNESS, I THOUGHT,

I WONDER IF TAGAMI'S DEAD.



(I thought he was gonna talk about something sexual.)

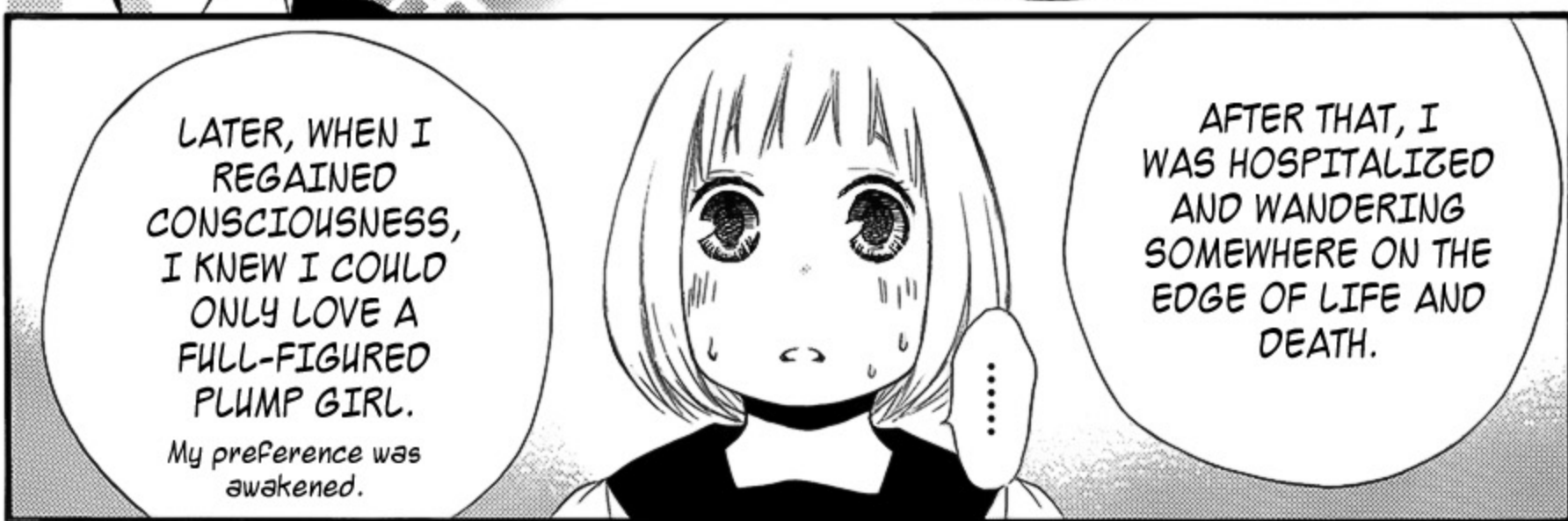
Huh? That's not the same, right? Wasn't that painful?

JUST LIKE NOW, I WAS TRYING TO CLIMB THE STAIRS WHEN THE ONE CHUBBY GIRL IN SCHOOL

TRIPPED ON THE LAND-ING AND

FELL ON TOP OF ME.

Oh no, she's in danger!



LATER, WHEN I REGAINED CONSCIOUSNESS, I KNEW I COULD ONLY LOVE A FULL-FIGURED PLUMP GIRL.

My preference was awakened.

AFTER THAT, I WAS HOSPITALIZED AND WANDERING SOMEWHERE ON THE EDGE OF LIFE AND DEATH.



TAGAMI, YOU'RE SO FUNNY.



PFFT...

HA



HAHAHA

AHAHA!

?

1

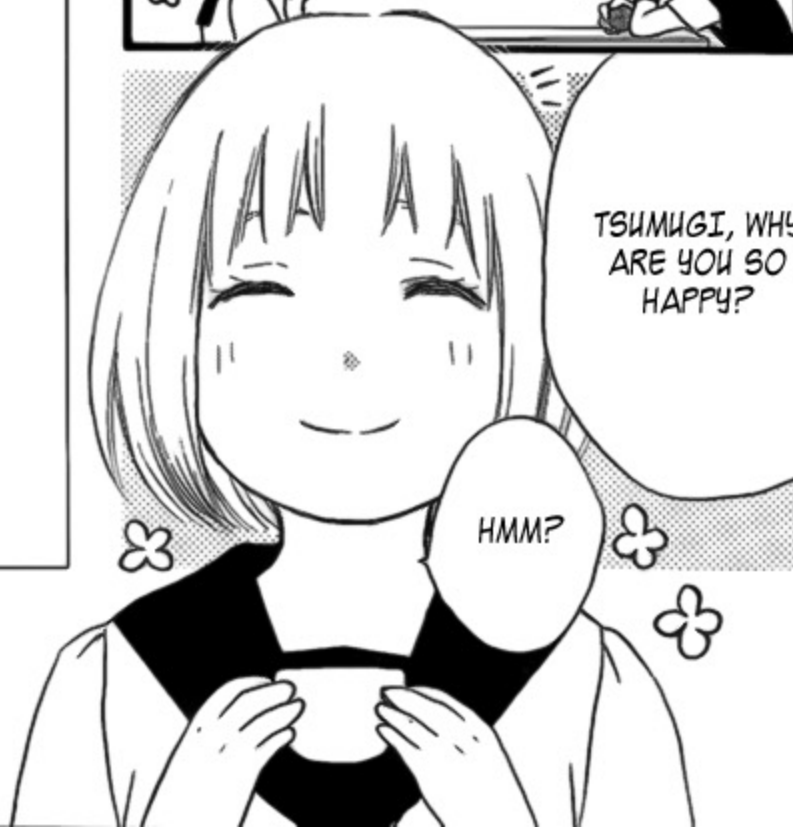
(Loose Translation)

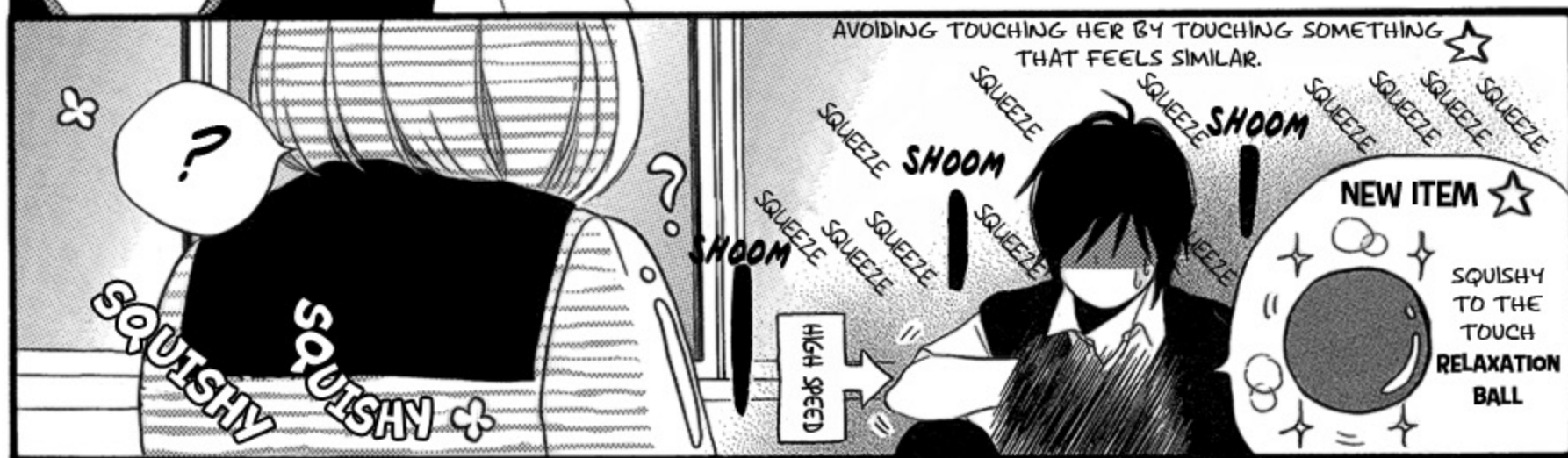
Hello everyone. It's
Kaname Hirama.

Thank you for
buying "Pochamani"
Volume 1.

2011 was the first
oneshot. It took 1
year to get to this
point.

Even if it's only a
little, I hope you can
enjoy it. ☺







I BECAME COMPLETELY UNABLE TO SMILE.

AND I STARTED HATING MYSELF MORE AND MORE.

I GOT TO THE POINT WHERE I COULDN'T MAKE FRIENDS,

I TRIED DIETING, BUT DIETS ALWAYS FAILED.

LITTLE-BY-LITTLE I STARTED FEELING GLOOMY.



WHEN I WAS LITTLE,

I WAS TEASED BECAUSE OF MY WEIGHT.



IF THAT'S THE WAY IT IS,

THEN I SHOULD AT LEAST LIKE MYSELF.



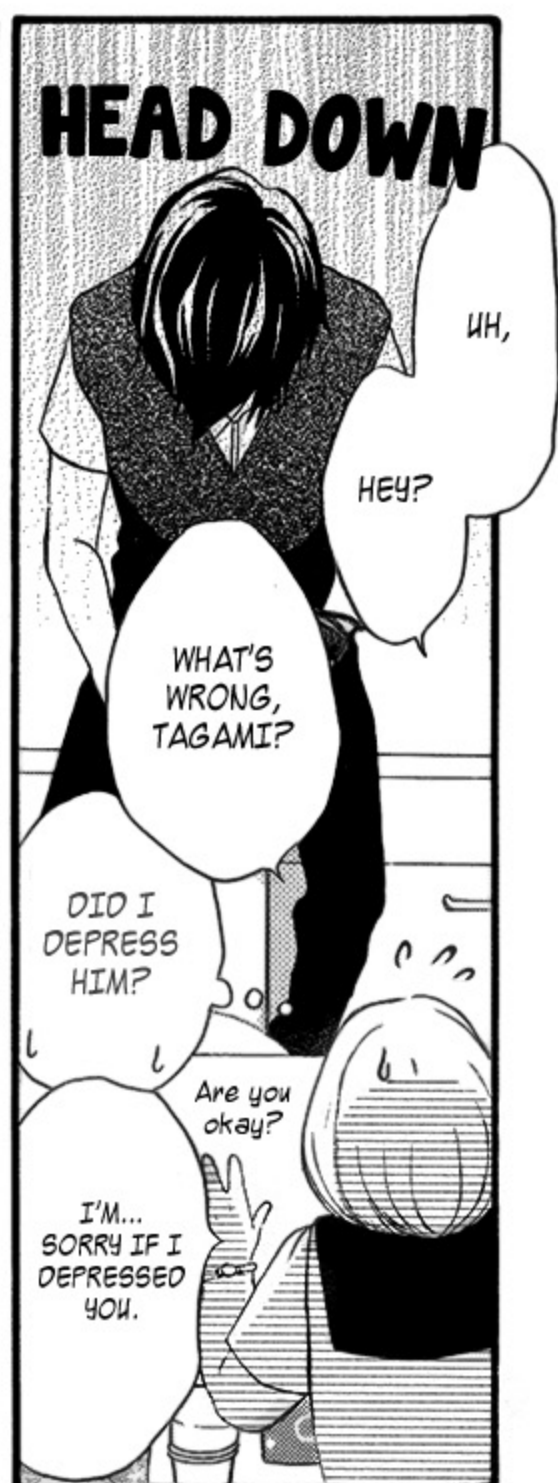
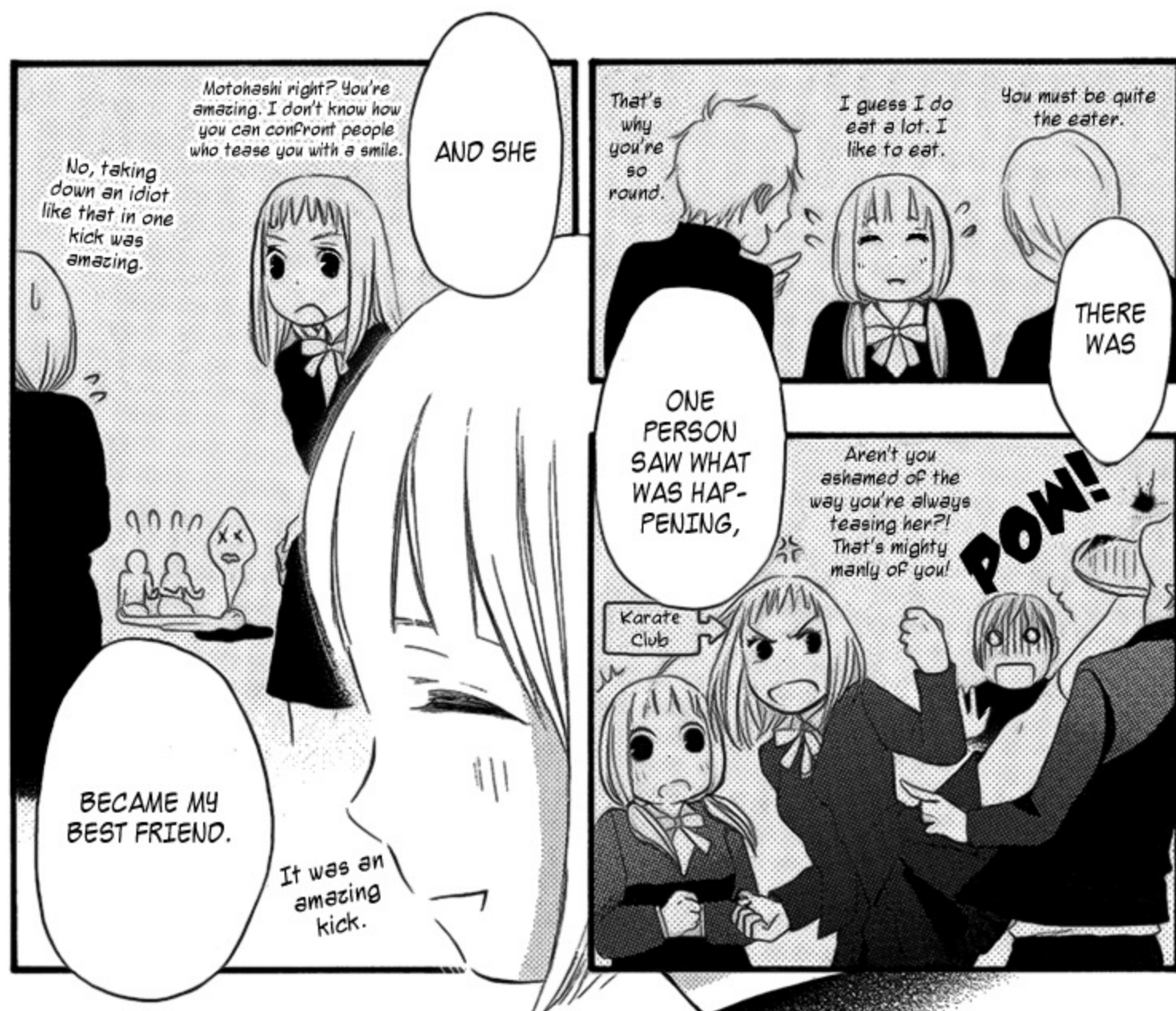
BUT AT THE SAME TIME I ALSO THOUGHT,

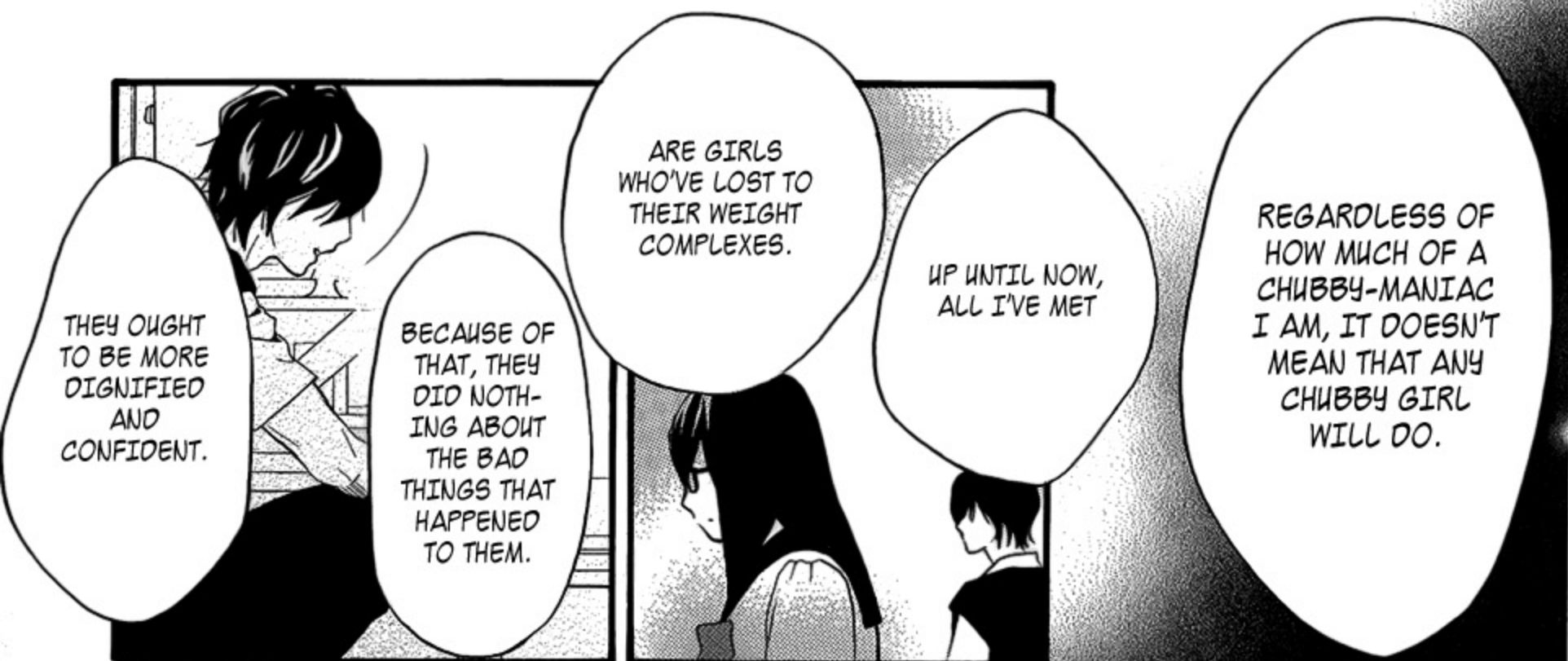


I THOUGHT,

NO ONE IN THE WORLD

WOULD EVER LIKE ME THE WAY I AM NOW.








TSUMUGI, YOU'RE
CUTE THE WAY
YOU ARE NOW.




YOU'RE GREAT
THE WAY YOU
ARE.



HUH?



I WONDER
HOW LONG
HE'S BEEN
WATCHING
ME.



I FEEL LIKE
I'M IN A
DREAM...



THE TWO OF
THEM LOOK
GOOD
TOGETHER.

She's
so
thin.

WHAT A
CUTE
GIRL.



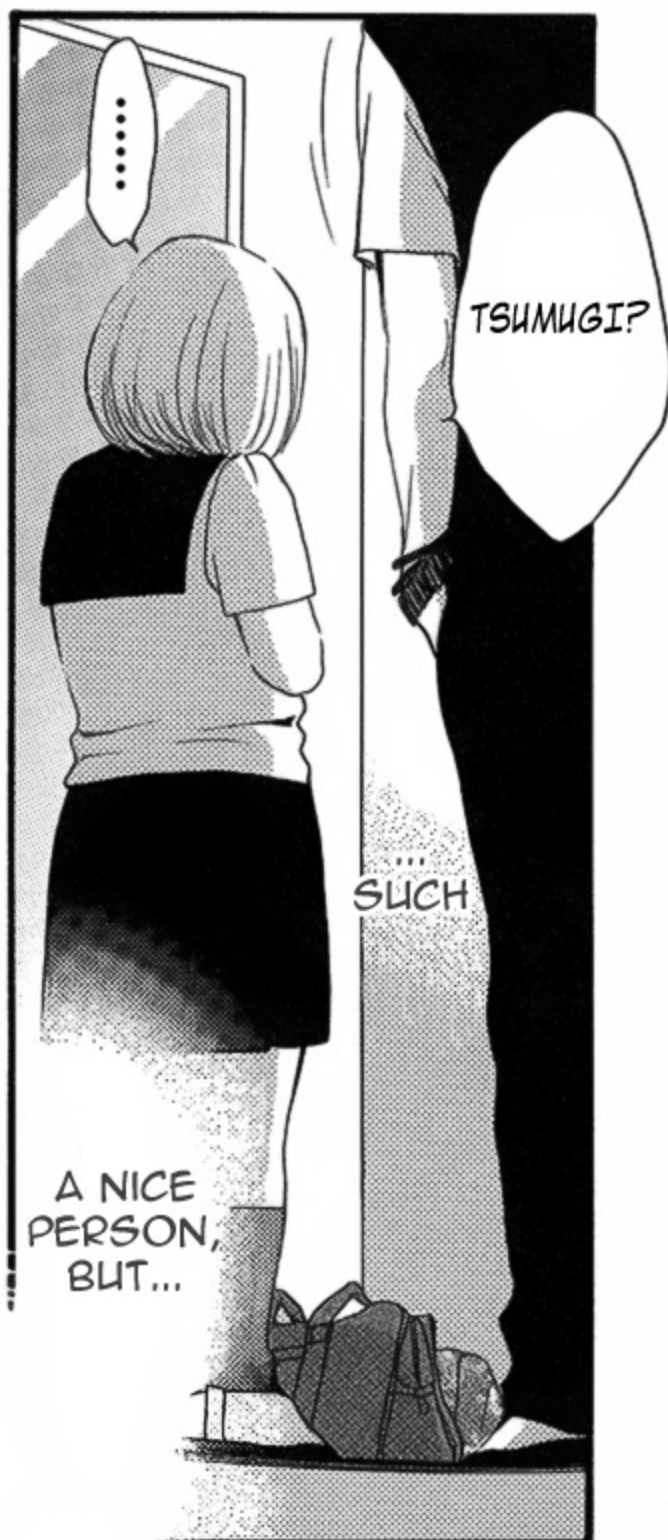
WOW.



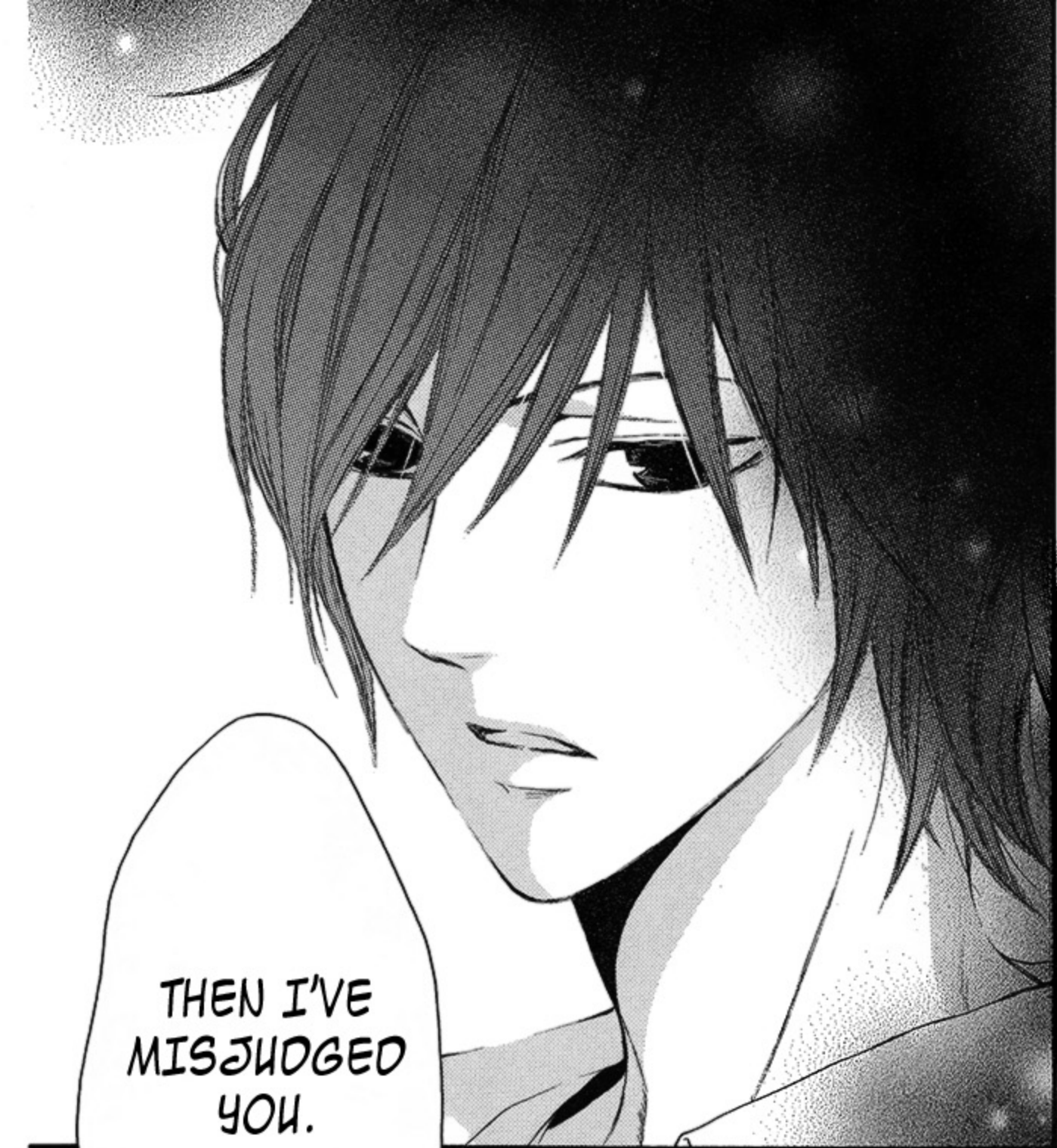












THEN I'VE
MISJUDGED
YOU.



IF THAT'S
WHAT YOU
THINK,

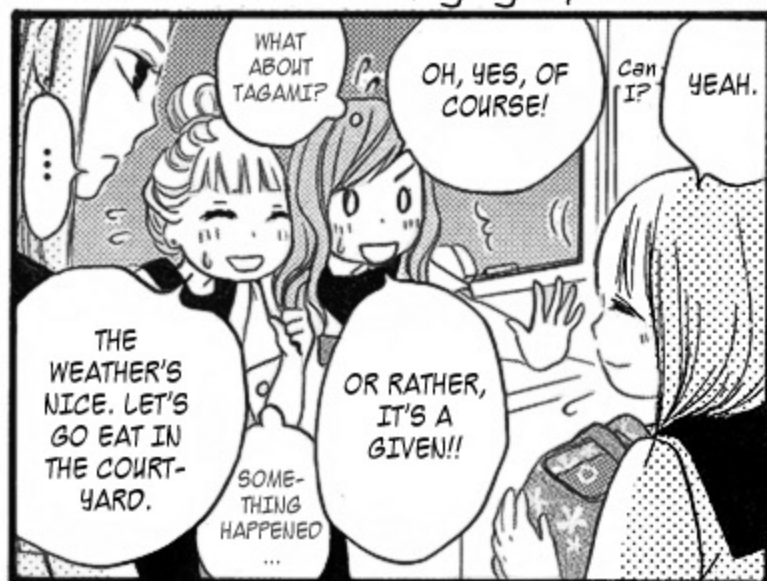
I didn't

*it was
true.*

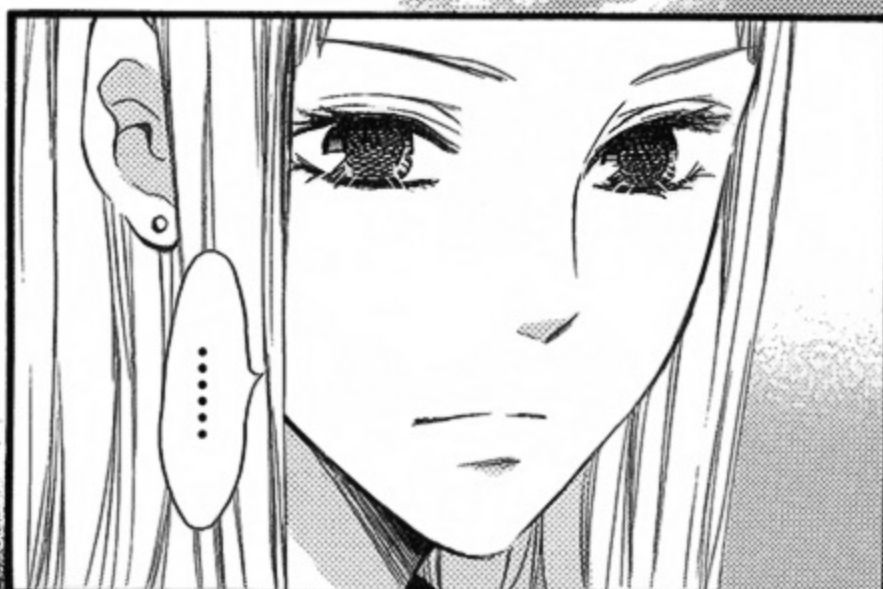
But



The two were treading lightly.



look right with
him at all,

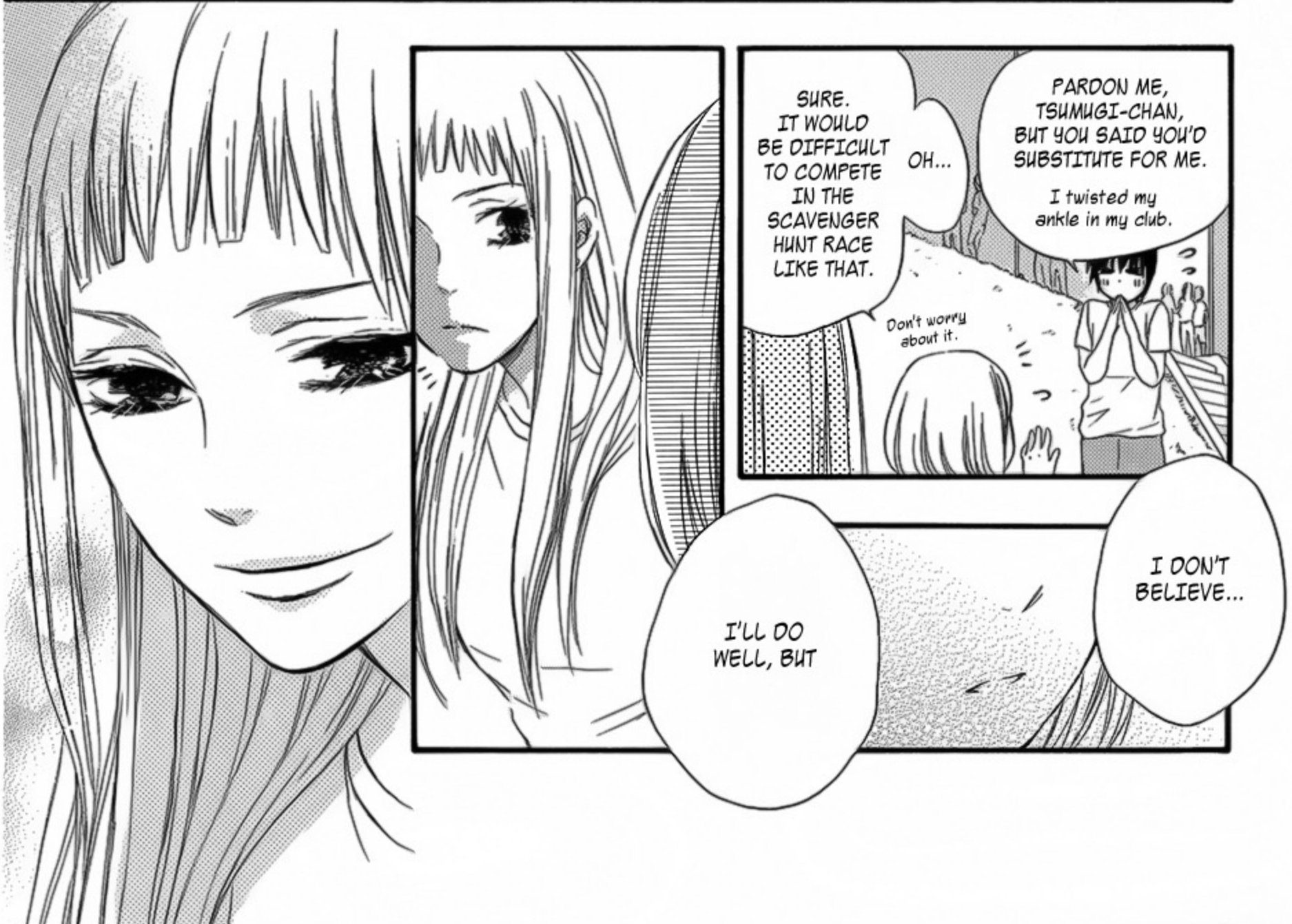
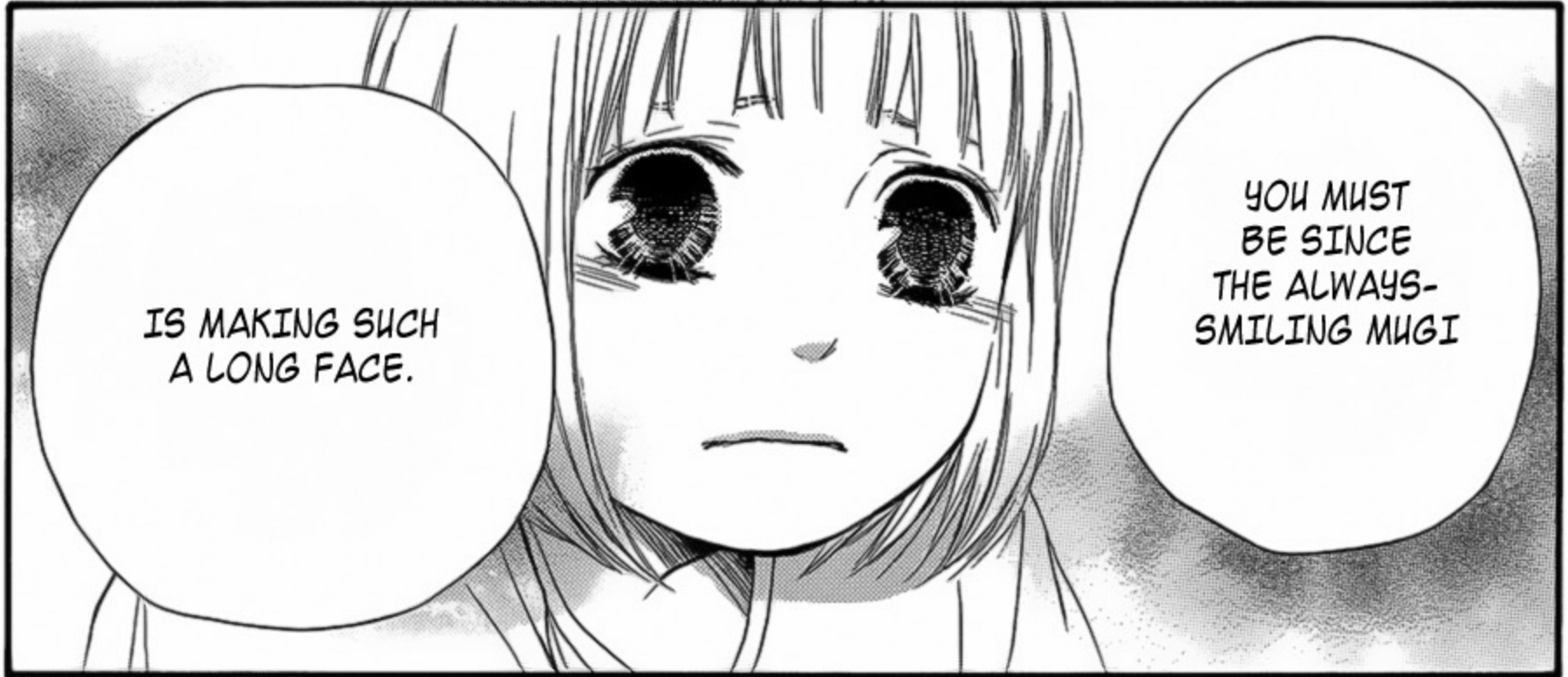
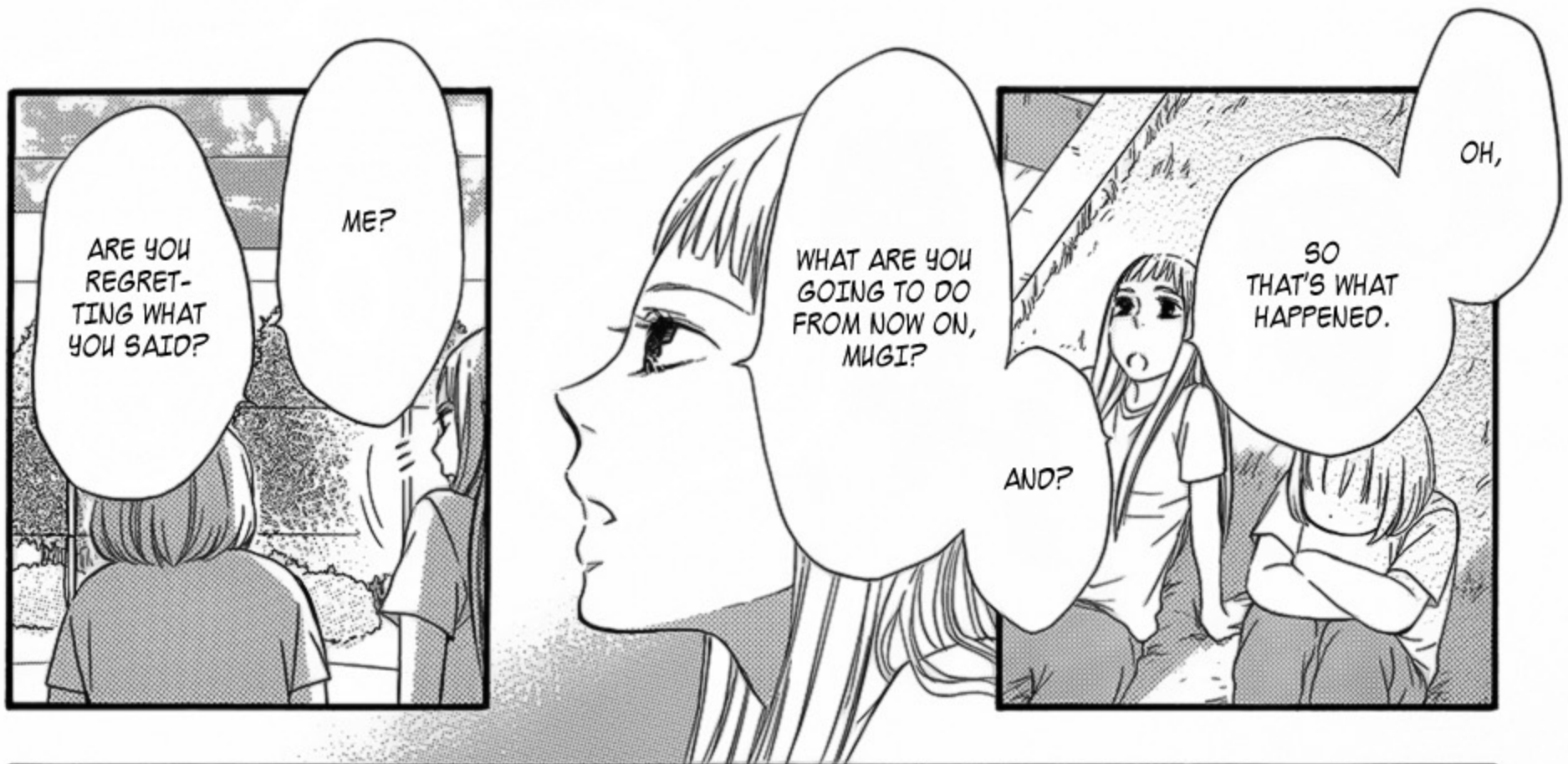


yet



his words
are loudly
ringing
inside of me.







I was
Full of
doubts.

Even if
he is a
maniac,

couldn't
help



I still

that
girl was
better?

but
think

when I was
with him, I
understood.

but

I was
running away
From an
important
moment.

Even
though I
made up
my mind to
like myself,

I
couldn't
accept
it.

I under-
stood,
yet

Of course
I've disap-
pointed
him,

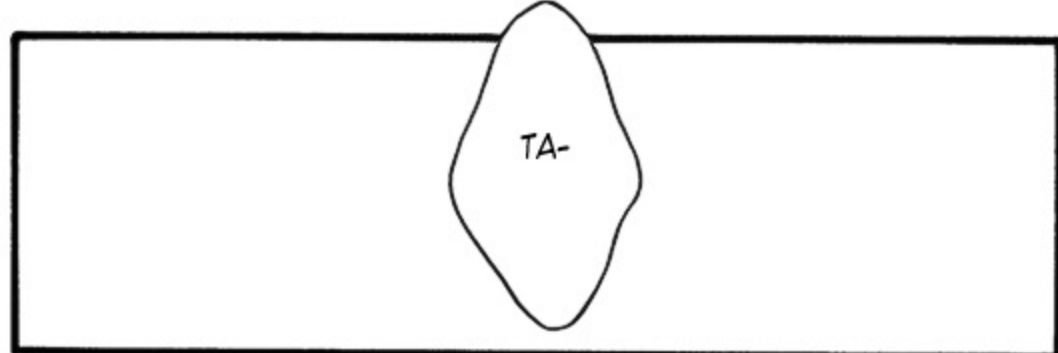




clap



but,



TAGAMI!!

SMASH!

I don't know, but you go girl!!

What in the world has gotten into Mugi?!

What?! Tagami?!

What?! Huh?!

DASH DASH DASH DASH DASH

but



I can't
leave
things the
way they
are now.



ARE
YOU
HERE??







I never dreamed.



I'd meet a person like him.



NOW THEN,



WHOOSH!

IF YOU DON'T MIND... WHOA!

THINK

GRIP



OKAY.



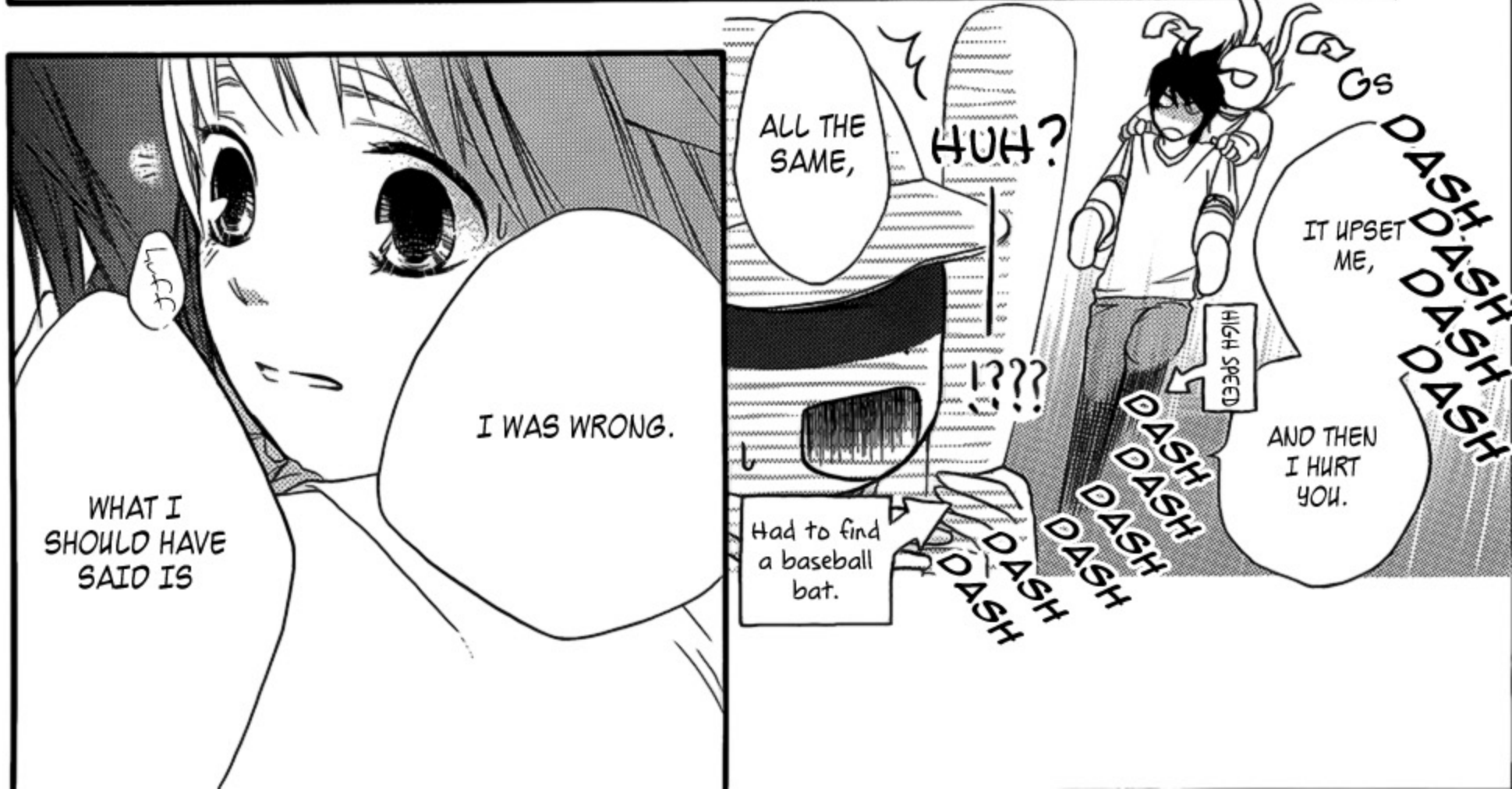
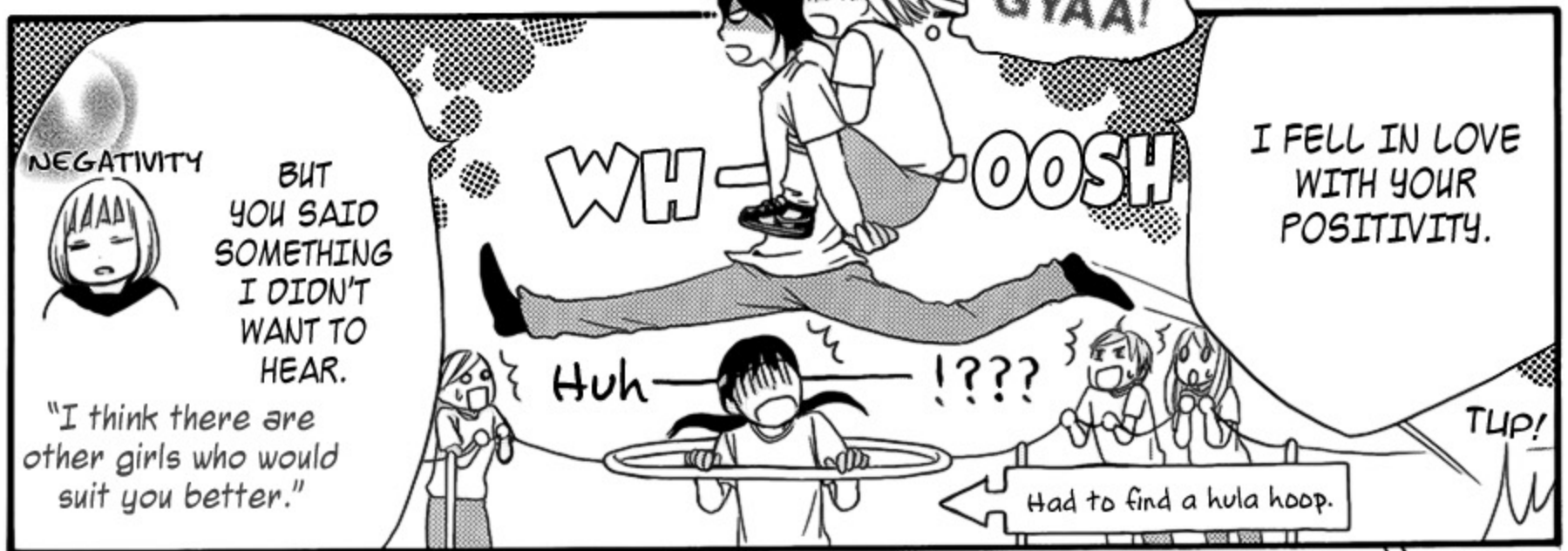
UH!

UM,

LET'S AIM TO WIN,

TSUMUGI.





TAGAMI...

I...

YOU KNOW, I...

IT DOESN'T
MATTER WHETHER
YOU'RE CHUBBY.

I THINK
"TSUMUGI
MOTOHASHI"
IS GREAT.

THANK
YOU.

INFIRM

WHERE
ARE YOU
GOING?!

That
seems a
little like
cheating!
Oh well,
whatever
...

zoom
NON-STOP TAGAMI

First
place
kids!

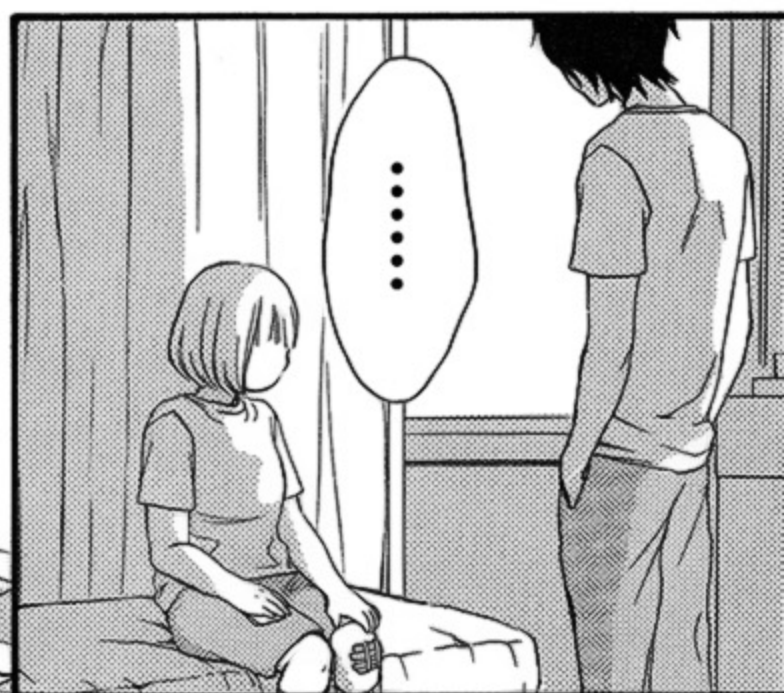
1st



HERE.

TAGAMI,

(clench



I'D STILL
LIKE TO
START AS
FRIENDS.

IF
POSSIBLE,



RUN AWAY
AGAIN.

I WON'T



I LIKE YOU.

The person
you like

WE
CAN'T.

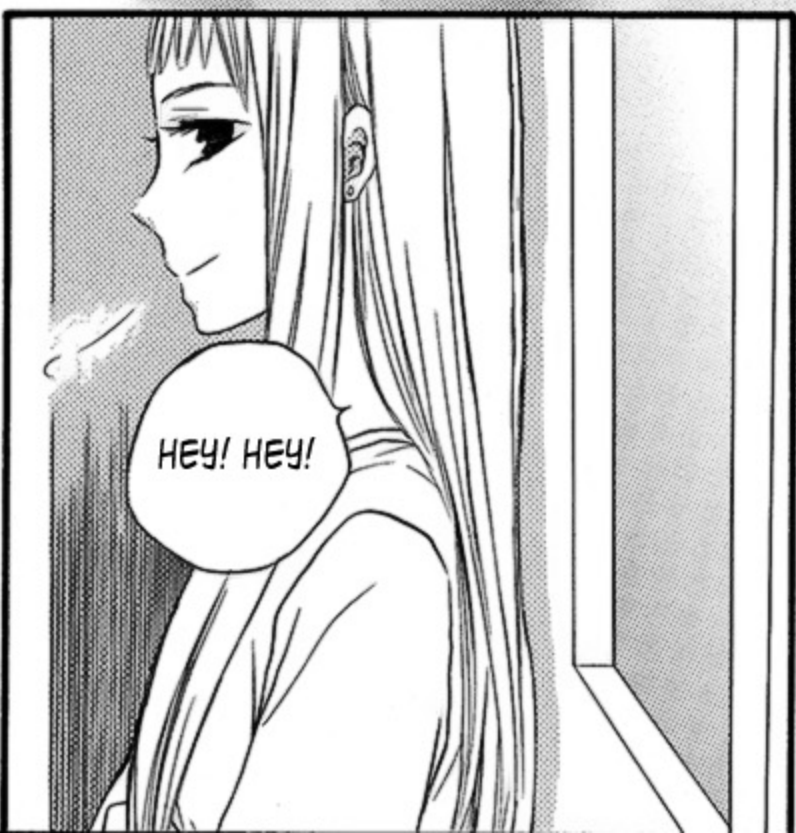
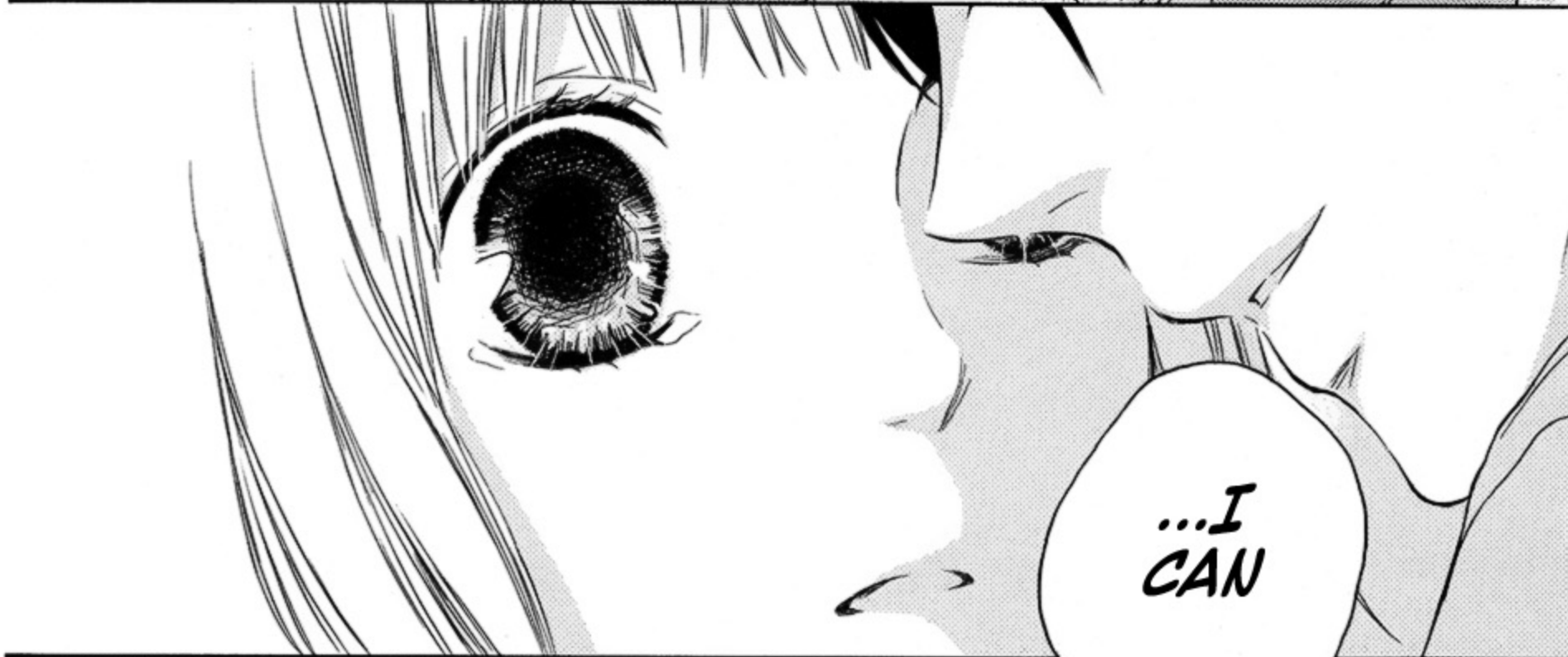


I DON'T
WANT TO
STILL BE
FRIENDS.

SEE.

I

HUH?



more
than a
wonderful
dream.

I GUESS I
HAVE TO
LIFT THE
BAN IMME-
DIATELY.

This is
definitely

I don't like
the cold.
Hurry up
and come
Spring! But
Mugi is so
warm!

It's
January!
It's cold!

Don't
show
us.

I heard she
wears wool
underwear.

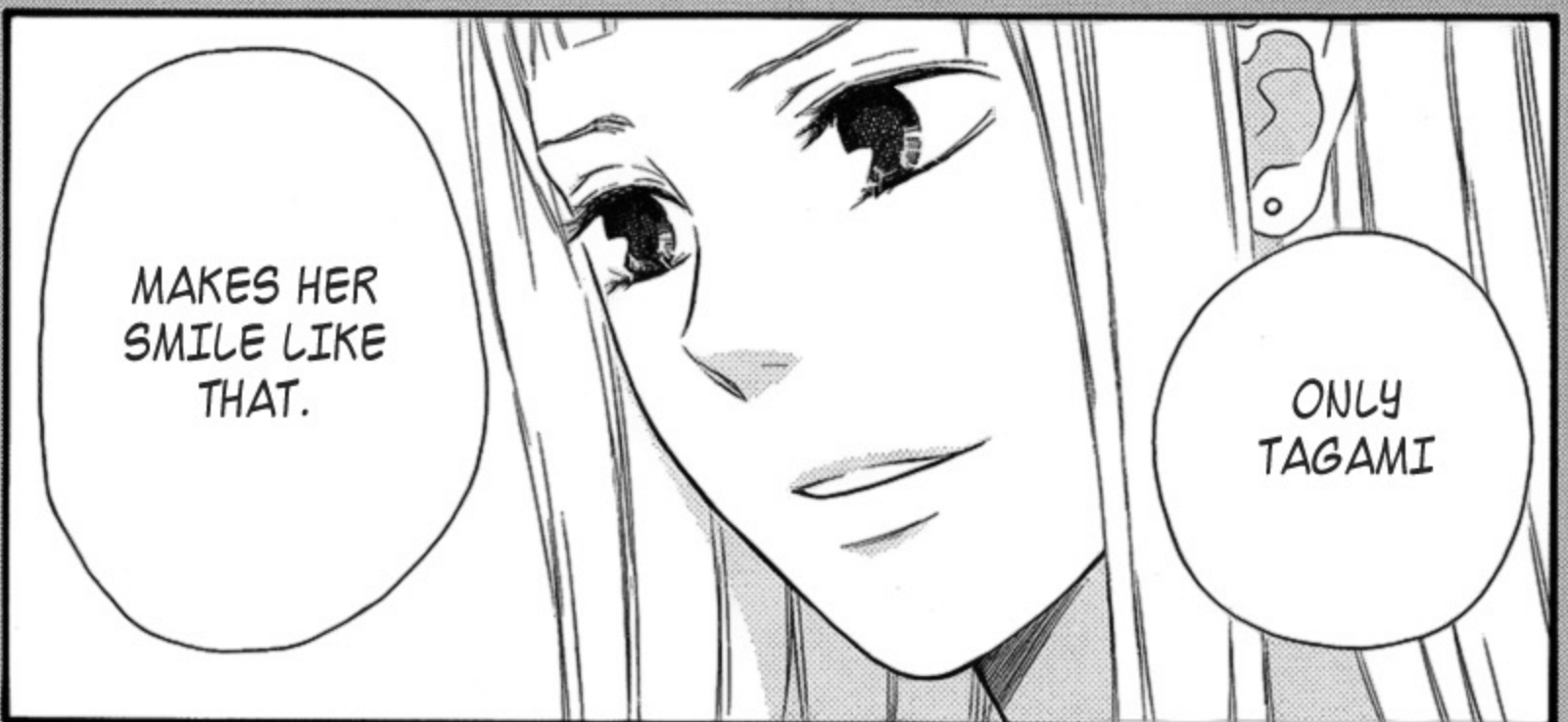
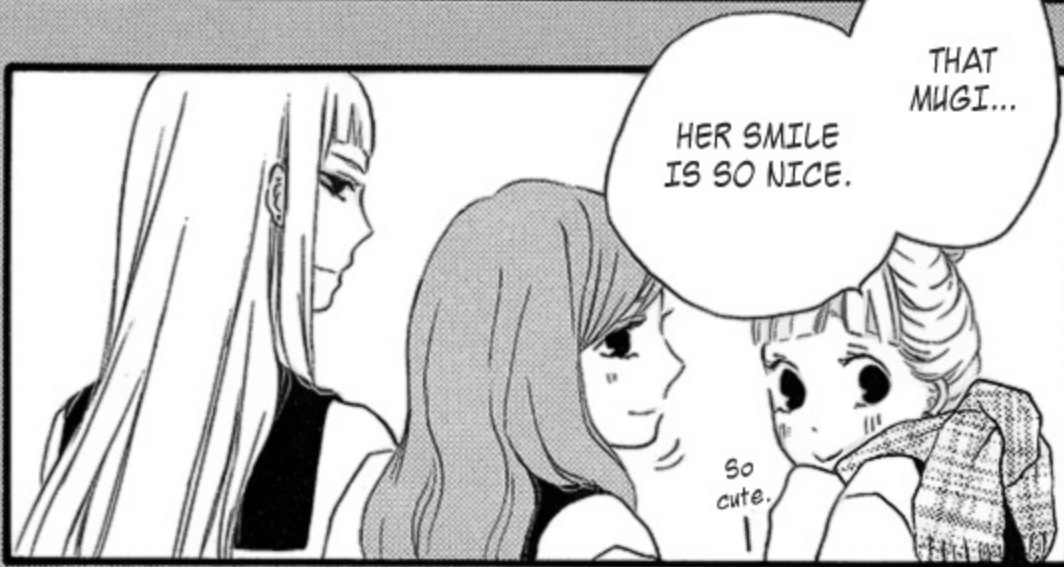
Fine,
Fine.

It's cold
today.
Let me
use the
Mugi |
heatpad.

TSUMUGI



I'm
getting
used to
loving
myself
when
I'm with
you.



Tsumugi Motohashi

Height: 150 cm

Weight: *I'm heavy*

Blood Type: A

Favorite Food:

Rice

Hobby: Sewing

